

مسرح الفلكي Falaki Theatre	مركز الإبداع الفني Artistic Creativity Centre	معهد جوته Goethe Institute	التاريخ Date
Fatima Germany/France, 2015, 18'	فاطمة ألمانيا/فرنسا. ١٨.٢٠١٥ ق	The 3 Rooms of Melancholia Denmark/Germany/ Finland/Sweden, 2004, 106'	ثلاث غرف حزينة الدنمارك/ألمانيا/ فنلندا/السويد. ١٠٦.٢٠٠٤ ق
Czech Swan Poland/Czech Republic, 2015, 52'	بجعة تشيكية بولندا/جمهورية التشيك. ٥٢.٢٠١٥ ق	Haunted Syria, 2014, 112'	مسكون سورية. ١١٢.٢٠١٤ ق
Opening	الافتتاح		
Still the Water Japan/France, 2014, 119'	سكون الماء اليابان/فرنسا. ١١٩.٢٠١٤ ق		
Whisper from a Birch Russia/Columbia, 2015, 15'	همسة من شجرة بتولا روسيا/كولومبيا. ١٥.٢٠١٥ ق	Dinola Georgia, 2014, 15'	دينولا جورجيا. ١٥.٢٠١٤ ق
Suspended Time Mexico, 2015, 64'	زمن موجل المكسيك. ٦٤.٢٠١٥ ق	My Little Vietnam France, 2014, 63'	فييتنامي الصغير فرنسا. ٦٣.٢٠١٤ ق
Coffee for All Nations Palestine/Sweden, 2015, 52'	قهوة لكل الأمم فلسطين/السويد. ٥٢.٢٠١٥ ق	Momentum Finland, 2015, 16'	زخم فنلندا. ١٦.٢٠١٥ ق
Speed Sisters Palestine/USA, 2016, 80'	سبيد سيسترز فلسطين/الولايات المتحدة الأمريكية. ٨٠.٢٠١٦ ق	Speed Sisters Palestine/USA, 2016, 80'	سبيد سيسترز فلسطين/الولايات المتحدة الأمريكية. ٨٠.٢٠١٦ ق
Strong Will Lebanon, 2015, 17'	الهمة القوية لبنان. ١٧.٢٠١٥ ق	Wild Women Switzerland, 2016, 96'	نساء متوحشات سويسرا. ٩٦.٢٠١٦ ق
250 Grammes: A Radioactive Testament Finland, 1983, 53'	٢٥٠ جراماً: ترجمة مشعة فنلندا. ١٩٨٣. ٥٣ ق	The Visitor Germany/ The Netherlands, 2014, 79'	الزائرة ألمانيا/هولندا. ٧٩.٢٠١٤ ق
One Million Steps Germany/Turkey, 2015, 20'	مليون خطوة ألمانيا/تركيا. ٢٠.٢٠١٥ ق	In the Sky Turkey, 2014, 7'	في السماء تركيا. ٧.٢٠١٤ ق
Nena The Netherlands/Germany, 2014, 90'	نيننا هولندا/ألمانيا. ٩٠.٢٠١٤ ق	Until I Lose My Breath Turkey/Germany, 2015, 94'	حتى النفس الأخير تركيا/ألمانيا. ٩٤.٢٠١٥ ق
The Future Is Ours Argentina, 2014, 110'	المستقبل لنا الأرجنتين. ١١٠.٢٠١٤ ق	A Time to Rest Lebanon/France, 2015, 66'	هدنة لبنان/فرنسا. ٦٦.٢٠١٥ ق
Momentum Finland, 2015, 16'	زخم فنلندا. ١٦.٢٠١٥ ق	In Your Hands Denmark, 2004, 101'	بين يديك الدنمارك. ١٠١.٢٠٠٤ ق
Speed Sisters Palestine/USA, 2016, 80'	سبيد سيسترز فلسطين/الولايات المتحدة الأمريكية. ٨٠.٢٠١٦ ق	Master Class Annette K. Olesen	لقاء مع المخرجة آنيث ك. أوليسن
Because Roots Do not Die - Homage to Nabeeha Lotfi Lebanon, 1977, 55'	لأن الجذور لا تموت - تكريم للمخرجة نبيهة لطفي لبنان. ١٩٧٧. ٥٥ ق	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق
Fire Eater Finland/Sweden, 1998, 100'	آكلة النار فنلندا/السويد. ١٠٠.١٩٩٨ ق	In Your Hands Denmark, 2004, 101'	بين يديك الدنمارك. ١٠١.٢٠٠٤ ق
The Need to Dance The Netherlands, 2014, 58'	الحاجة للرقص هولندا. ٥٨.٢٠١٤ ق	A Time to Rest Lebanon/France, 2015, 66'	هدنة لبنان/فرنسا. ٦٦.٢٠١٥ ق
Some of Us Bosnia and Herzegovina, 2014, 8'	البعض منا البوسنة والهرسك. ٨.٢٠١٤ ق	Fatima Germany/France, 2015, 18'	فاطمة ألمانيا/فرنسا. ١٨.٢٠١٥ ق
Ventoux The Netherlands, 2015, 104'	فنتوكس هولندا. ١٠٤.٢٠١٥ ق	Czech Swan Poland/Czech Republic, 2015, 52'	بجعة تشيكية بولندا/جمهورية التشيك. ٥٢.٢٠١٥ ق
Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق
Short Films - National Film School of Denmark Denmark, 2015, 82'	أفلام قصيرة - معهد السينما القومي الدنماركي الدنمارك. ٨٢.٢٠١٥ ق	Because Roots Do not Die - Homage to Nabeeha Lotfi Lebanon, 1977, 55'	لأن الجذور لا تموت - تكريم للمخرجة نبيهة لطفي لبنان. ١٩٧٧. ٥٥ ق
Frailer The Netherlands, 2014, 80'	هشة هولندا. ٨٠.٢٠١٤ ق	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق
Fire Eater Finland/Sweden, 1998, 100'	آكلة النار فنلندا/السويد. ١٠٠.١٩٩٨ ق	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق
In the Sky Turkey, 2014, 7'	في السماء تركيا. ٧.٢٠١٤ ق	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق
Until I Lose My Breath Turkey/Germany, 2015, 94'	حتى النفس الأخير تركيا/ألمانيا. ٩٤.٢٠١٥ ق	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق
In Light of the Revolution Denmark, 2015, 54'	في ضوء الثورة الدنمارك. ٥٤.٢٠١٥ ق	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق
Screening of the Winning Film	عرض الفيلم الفائز	Seeing the Unseen Argentina, 2014, 96'	رؤية ما لا يرى الأرجنتين. ٩٦.٢٠١٤ ق

السبت
٢٧ فبراير
Saturday
February 27

الأحد
٢٨ فبراير
Sunday
February 28

الاثنين
٢٩ فبراير
Monday
February 29

الثلاثاء
١ مارس
Tuesday
March 1

الأربعاء
٢ مارس
Wednesday
March 2

الخميس
٣ مارس
Thursday
March 3

البرنامج الدولي
International Panorama

نظرة على أعمال مخرجة: بيريو هونكاسالو
Tribute to a Cineaste: Pirjo Honkasalo

الرقص والسينما
Dance & Cinema

ضيف الشرف: الدنمارك
Country in Focus: Denmark

القافلة
Caravan

أفلام إسبانية قصيرة
Spanish Short Films

أنشطة موازية
Side Events

المهرجان المدعو
Guest Festival

مناقشة مع مخرجة
Q & A